

衛惠林譯

經濟思想史



上海民智書局發行

中世歐洲經濟史

立法院編譯處出版

日本隴本誠一著 定價五角
徐天 一譯

近世歐洲產業發展，全係由中古產業狀況蛻變而來，故吾人研究近代歐洲經濟史之前，當先研究中古歐洲經濟史。本書著者根據此種意見，對於中古時代之產業狀況，與各種產業的組合，均探本溯源，有詳細的敘述，而在中古封建制度下之各國經濟背景，尤有扼要的說明，為研究經濟學者必備之書。

中華民國十九年七月初版

經濟思想史 (全一冊)

每冊定價大洋五角五分

外埠酌加郵費

版權所有 翻印必究

原著者

譯者

印刷者

發行者

分發行處

分售處

總發行所

衛惠林

民智印刷所

民智書局

民智書局

海內外各大書坊

民智書局

發(一八七〇)

序

在中國出版界，現在被社會科學熱迷漫了。我相信這是很好的現象。在這種混亂不安的時代，民衆生活陷於足以悲觀的苦境，各種社會問題，都在那裏要求着科學的解決；舊制度已經傾倒了，但新制度還沒有產生出來的時代；舊的思想破產了，却沒有強健的新思想來代替的時代，這裏當然需要着社會科學的力量；不論在實際生活上，或思想上都在等待着牠的力量。

經濟科學在社會科學裏面所占的位置，是不必特意在這裏講的。我們只用說牠是最重要的就是了。經濟生活是社會生活的最低部的基礎，當經濟問題沒有解決的時候，絕不能有社會問題之解決。一個革命，假使沒有把經濟解放在一切問題的前面的時候，那個革命只是形式的。

但是在中國却正是這種情形；當數千萬的饑民在那裏一個一個死去，農民們放

棄了田地不種去當土匪，未成年的小孩子們到外國人工廠裏去送命的時候，大家却在那裏空喊着政治革命。假使在最短期間內，不能轉到另外一個新的方面裏，這種危機是不可挽救的。

再說中國的社會科學熱，雖然很高，但仍舊是很空洞的。特別在經濟科學方面的貢獻更是太少了。科學是人類的東西，是公正的東西；大家却都是站在一個狹隘的立場上，一種沒有經過科學的檢討的偏見，無理的在一個局部裏固執着。

我們知道在現代經濟科學的潮流中，有三個主要的傾向；（一）資本主義的傾向，即從英國古典派所剩下的餘燼；把極少數人的奢侈的慾望，放在極多數人的苦痛上，承認了一種無理的特權之存在的傾向；（二）馬克斯主義的傾向，即把前者全體人的混亂的競爭，改爲一個階級對另一個階級的鬥爭；拋棄了人類之一部分的利益，而把持着另一個部分的利益的傾向；（三）社會連帶主義的傾向，或合作主義的傾向，即把研究的立場放在人類的利益上，不要自己競爭，也不要階級鬥爭，

却把經濟制度之原則，放在人類全體的友愛與互助上，要求着一個幸福與和諧的將來的傾向。

第一種傾向中的經濟，是單以「生產」為目的的。生產並不是為了消費，只是為了營利；現存的經濟制度，就是建樹在這個傾向上的。牠所產生的結果，就是我們目前所看見的一切，一句話說，就是奢侈與貧困的對立。生產品在資本家的貨倉裏腐壞了，但大家都得靜等着凍死餓死的現象。第二種傾向是側重「勞働」，認「勞働」為一切的動力；而把生產的利益要完全集中在勞働階級手裏。但他們却並沒有預備去消滅第一種傾向裏所依靠的「資本」，不過要把資本集中在代表勞働階級的支配機關裏。他們却沒有注意到經濟生活中另外兩個主要要素「分配」與「消費」之重要。所以這種學說只是還沒有完成的學說。「勞働」只是「生產」的一部分，而他們竟認為經濟生活之全體。至於這種理論之實現，曾在俄國試驗過，但終於失敗，假使沒有重要的修正，是不會成功的。第三種傾向，是認「消

費」爲一切經濟生活的最後目的。其餘的一切要素都是爲了「消費」。因爲消費是經濟生活中最普遍的要素，所以他的目標是全體的，是平等的。人類不問種族，不問階級，不問職業，以消費者的資格，都是一樣的。他們的關係是連帶的，所以他們必需排斥鬥爭，而促成諧和。這種傾向，現在在合作的形態之下，實際的發展於經濟生活中。經濟生活之將來，也是屬於牠的。不過在學理方面講牠正期待着不斷的修正；在實現方法上也在不斷的進化着。

在學術的貢獻上說，中國現在的情形還簡直說不上，我最近曾聽說過，有一位有名的經濟學教授，還不知道有注重消費的經濟學派。由此可見中國的經濟學界了。在介紹方面說，中國所有的一點，多半是我所說的第一與第二傾向中的東西。第三種傾向的學說，除了幾本涉爾紀德教授的書以外，是沒有什麼別的了。

紀德教授是一位誠懇而穩健的學者。他的晚年專事社會連帶主義與合作的宣傳，現在還以七十餘歲的年紀，在 *Collège de France* 擔任着合作宣傳講座。不過

他的著作多是講合作主義之各專門問題。所以中國所有的幾本譯本，都是關於合作方面的。我們很希望他能再寫一部關於經濟學的一般理論的著作。但恐來不及了。

道圖門茲並不能算一位卓著的經濟學者。他却也是一位合作主義的有力的宣傳者。他特別在合作主義的通俗宣傳方面是有威權的。我去年曾譯了一本他的關於合作的書「世界合作運動」。現在這一本書是他從前在莫斯科大學與提弗利工藝大學的講義，一九二二年在巴黎刊行的法文版。原題「*Histoire des Doctrines économique et sociales*」直譯爲「經濟與社會學說史」，不過我以爲「經濟思想史」較適當點。他在經濟學上的立場，是與紀德教授一樣，屬於我所說的第三個傾向的。本書的特長，是與其他經濟思想史的著者不同，不去多講所謂「陰森的科學」的學者們的理論，從古代經濟生活，講到中世同業組合，以及初期社會主義者們的經濟主張，中間却也公平的，迭次介紹各學派的學說，最後用合作主義學派來做結束。

雖然如利斯特 (Rist) 教授說的，他太偏於理想主義人道主義的精神，而把普通的重要的經濟學者的理論敘的太簡，但這也是他的特長，正如別的經濟學史著者之把這幾個他所注重的思想家如聖西門，富利葉，卡白，普魯東，歐文等人的理論敘得太簡略一樣，他給了他一個倒置。他正是這樣在找着此經濟學之新傾向的歷史的連繫。

同時這本書是一本很淺易通俗的書，並且用很公平的態度寫着，中間流露着渴望人類全體幸福之降臨的感情，這是在別人的書裏很不易找到的。雖然他也有他的缺點，即他的全書中缺少批評的部分，也沒有一個統括的結論。不過為介紹經濟學說之另一方面，他總算盡職了。我譯這本書的動機也就是為了這點。

中國的讀者們或者能了解許多被罵為烏托邦社會思想家，如何給經濟學的新傾向種下很寶貴的萌芽；如聖西門的經濟思想，對現代經濟的影響；富利葉，歐文的思想，對合作主義的影響；中世經濟制度，與協社社會主義者對近代無政府主義之

影響。合作主義對未來經濟制度的預備。

總之這本書，雖然並不是一本最完善的書，但牠都能給我們以一種重要的暗示與幫助。

這本書我是在兩個月中間譯成的。因為譯的較快一點的關係，譯筆不圓滿，或者有疏忽的地方，只有等待修正的機會。

一九三〇年四月於江灣

譯者

目次

序

第一章 經濟史觀——諸舊民族的經濟生活：中國，印度，希臘……………	一
第二章 古希臘哲學家，歷史家的經濟思想；羅馬的經濟制度……………	一一
第三章 中世商業，銀行，當舖，與商業聯盟……………	二七
第四章 中世同業組合，陶馬斯達根的主張，陶馬斯毛呂斯的烏托邦……………	三五
第五章 中世共產主義。康巴奈拉的太陽國……………	五一

第六章	拜金主義與其實際及理論之代表者	六一
第七章	重農學派與經濟學派	七三
第八章	英國古典派：亞丹斯密士，馬爾薩斯，里加	
圖		八三
第九章	對英國古典學派的批評：西斯蒙地，聖西	
門與其門徒		一〇一
第十章	涉爾富利葉與羅貝特歐文	一〇九
第十一章	卡白，路易布郎，普魯東；與法國社會	
主義及無政府主義之發達		一二三
第十二章	德國與美國最早的經濟學者圖南，海爾	

曼，利斯特，加雷·····	一三三
第十三章 古典學派之繼承者，與在英國及法國的 最後之代表者；賽，巴斯提亞，密爾·····	一四三
第十四章 德國社會主義與馬克斯主義——立憲主 義與無政府工團主義之對抗·····	一五七
第十五章 歷史或倫理學派·····	一七九
第十六章 心理學派或奧大利學派·····	一八九
第十七章 英美社會改良家：享利喬治，卡黎爾， 樂斯金。毛利斯·····	一九九
第十八章 合作主義派·····	二二五

經濟思想史

Totomientz 著
衛惠林 譯

第一章 經濟史觀——諸舊民族的經濟生活：中

國，印度，希臘

有一種歷史觀，給了經濟學者們以一種特殊的興味。我們可稱之為「經濟史觀」或「唯物史觀」(L'interprétation économique en matérialiste de l'histoire)——沿用馬克斯派的術語。此種解釋對於每個歷史時代中的生產形式，與生產過程中的技術，予以一種根本的重要。

後來贊成此學派的人們，曾又開始重視政治，法律的事實，所及於經濟事實上的影響。

在經濟史觀中，我們知道「分工」(Division du Travail)為其最重要的基礎。

此種事實，早已由柏拉圖 (Platon) 放過曙光，從此點說，柏拉圖可以算亞丹斯密士 (Adam Smith) 的先驅者。

主張經濟史觀的學者們，對於人口的素因予以優越的價值。

又據美國人巴登 (Patten) 的理論，「功利主義」 (Utilitarisme) 為社會生活之決定的原因。據巴登的意見，進步的基礎在於財富之生產與安樂的趣味中。

此經濟史觀就是在說明研究某一民族之經濟現象，以及用這種方法去解釋各種事象之經濟學說上之重要。

我們現在講到各舊民族的經濟史時，我們不得不說在他們中間還找不出什麼經濟學派。

我們先從中國講起，中國的經濟制度，停滯在一種不變的狀態中。中國是世界最保守的國家。

中國的著名的長城，其長度達三千俄里，為防禦蒙古人之侵入而修築起來的。

此城或者可以說是中國文化之象徵，完全不動的保持着其遠古之風俗習慣。此城在其長度與厚度上說，世界上是無可匹敵的。同時也可認其爲中國文明與中國人之勞働性質之不朽的象徵。我們很容易就可以看出以農業爲主要的立國要素的中國經濟生活之特徵。中國之主要的特徵，是以保存了很多的年代之家族爲其社會之要素，舊家世族爲中國社會生活之基礎。一直到我們的時代，中國還保持着其中古經濟形式，尤其是「同業組合」(Corporation)。現在中國商人還在嚴格的規約之下組織着同業組合。中國的貿易中絕不承認密賣；只有外國人纔爲欺詐之犧牲者。其職工的同業組合有一部分合作社的性質。即對於外國也保持着牠的威力。

農業在中國是一種光榮的職業，從前的皇帝每年必脫了他的帝服而行農事開始時的禮儀。而後農民們開始其田間的工作。中國在農產上，在鑛產上，都是很富裕的國家。在各方面都率先於其他的民族。印刷術在耶穌紀元以前若干年，

已被中國發明。可惜中國的文明進步得很慢。中國無論何時其紀律都是很粗略的，只適用着具體的嚴格的體刑。

最初中國的經濟文化曾達於很高度的發達。在耶穌紀元以前，中國已經有了金質貨幣。十一世紀時已經有了銀幣。後來銀幣被蒙古劫奪去襲用（蒙古稱該銀幣爲 *Deucaga*，後來轉爲韃靼人的名詞，稱爲 *Danga*）。後來蒙古人常常侵犯俄土，遂拿來其紙幣。

這是很奇怪的事，一個中國皇帝曾禁止採金，他以爲金是可以使人敗壞的。在理論方面，關於經濟的概念，我們在中國人中間，找不到什麼值得注意的學說（這是由於原著者不懂中國先秦思想的緣故。）

講到印度，在研究經濟事實的觀點上，有相當的重要。

印度的全體人民，分爲各階級（*Caste*）。一個下等階級裏的分子，簡直沒有昇進於高等階級的可能。只有很少的例外是許可的，即一些奇特的人祈禱與嚴格

的斷食去得到這個目的。爲其社會建造的最低的階層，是所謂賤民階級，他們是絕對被禁止變動其在社會位置而進於高等階級中。賤民階級的集團是首陀階級 (Caste dr sudres) 的一個分支，他們從事於各種爲高等階級所輕視的職業。農民比較工匠多少被一般人看得起一點。更高等的社會階級，爲武士，最高的爲僧侶或稱爲波羅門 (Brahmes)。

我們可以看出勞働與商業在印度並不是高等的職業，此能滿足其社會任務的階級，却埋沒在輕蔑中。印度的工業到達其相當程度的發達，尤其稱爲「毛賽林」 (Musselins) 的紗布；雖然在別的國家也織造這種紗布，但印度的產品是最好的。印度並織造他種布類，油類與紙。外國貨物的輸入曾遭遇了很大的困難，他們曾實行了最早的保護政策之淵源。其後印度與許多外國人發生了關係，輸出其香料，布類與寶石，因爲自從很久以來許多民族曾用寶石代替着貨幣之交易。我們應該注意到現在的一種類似的事實，即在俄國金錢已失去其價值。(註一)